

BIA/TERRITOIRE DE RUHENERI
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

SHANGUGU



9691

Ruhengeri , le 18 janvier 1955
, de
(1) N° 186 /RA.55

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

RA/Parquet.-

A Monsieur le Substitut du Procureur
du Roi

à

K I G A L I . -

=====

Monsieur le Substitut,

Me référant à votre télégramme
26715/D.6/Sec, j'ai l'honneur de vous faire parvenir
ci-joint les renseignements demandés.

Condamnations	Adultes	Mineurs
Pochet	Nevejans	Pochet
Inférieures à 6 mois	17	131
De 2 à 6 mois	24	51
Total	41	182

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE a.i.,
M. POCHET, A.T.A.Ppl.-

Just

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO

SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

NUMÉRO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
299	Kigali	60/53	15/1	0945	

Arrivé à :
Aangekomen te :



Heure : 18
Uur :

Indications de service
taxées
Betaalde dienstaanwij-
zingen

off =

TÉLÉGRAMME
Telegram

Territoire Rubenigen

Explication des abrévia-
tions admises pour les in-
dications de service taxées :

Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwijzi-
gingen :

RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.

LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.

CR = Accusé de récep.
Kennisgeving van
ontvangst.

TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

No 26715/d. 6/sec rot 13914/y/7 demandant
par notre télégramme 10410/d.6/sec tableau
des condamnations par tribunal de police
du territoire tous juges de police la des
peines a. inférieures a 2 mois b. de 2 mois
a 6 mois et ceci séparement pour 1 an et
adultes & mineurs stop faire parvenir toute
urgence = secrétariat +